

Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden im Jahr 2010 geschlossen sind

Das Staatliche Amt für gewerbliches Eigentum in der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien hat uns informiert, dass es **neben** den in der Übersicht in ABI. EPA 2010, 21 genannten Tagen dieses Jahr auch noch am folgenden Tag **geschlossen** sein wird:

Mittwoch, 8. September 2010.

Gemäß Regel 134 (1) EPÜ erstrecken sich Fristen, die an einem Tag ablaufen, an dem zumindest eine Annahmestelle des EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist, auf den nächstfolgenden Tag, an dem alle Annahmestellen zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind.

Die Vorschriften der Regel 134 (1) EPÜ sind gemäß Regel 134 (3) EPÜ entsprechend anzuwenden, wenn Handlungen bei der Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz oder bei anderen zuständigen Behörden eines Vertragsstaats vorgenommen werden.

List of holidays observed by EPO filing offices and national patent authorities in 2010

The State Office of Industrial Property of the former Yugoslav Republic of Macedonia has informed us that this year, **in addition** to the list of holidays published in OJ EPO 2010, 21, it will also be **closed** on

Wednesday, 8 September 2010.

Under Rule 134(1) EPC, periods expiring on a day on which at least one of the filing offices of the EPO is not open for receipt of documents are extended to the first day thereafter on which all the filing offices are open for receipt of documents.

Under Rule 134(3) EPC, the provisions of Rule 134(1) EPC apply mutatis mutandis where acts are performed with the central industrial property office or other competent authority of a contracting state.

Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle en 2010

L'Office d'Etat de la Propriété Industrielle dans l'ex-République yougoslave de Macédoine nous a informés que cette année, **en plus** des jours fériés publiés dans la liste au JO OEB 2010, 21, il sera **fermé** aussi

le mercredi, 8 septembre 2010.

Conformément à la règle 134(1) CBE, les délais qui expirent un jour où l'un au moins des bureaux de réception de l'OEB n'est pas ouvert pour recevoir le dépôt des pièces sont prorogés jusqu'au premier jour suivant où tous les bureaux de réception sont ouverts pour recevoir ce dépôt.

Conformément à la règle 134(3) CBE, les dispositions de la règle 134(1) CBE sont applicables lorsqu'il s'agit d'actes accomplis auprès du service central de la propriété industrielle ou d'autres autorités compétentes d'un Etat contractant.